

## **SPORAZUM O NAUČNOJ, OBRAZOVNOJ I STRUČNOJ SURADNJI IZMEĐU**

### **VISOKE ŠKOLE „CEPS - CENTAR ZA POSLOVNE STUDIJE“ KISELJAK I OPĆINSKOG SUDA U KISELJAKU**

Vođeni željom i potrebom za uspostavljanjem međusobne suradnje u oblasti nauke, obrazovanja i struke,

Spremni na efikasnu suradnju koja će doprinijeti razmjeni iskustava i znanja,

Potvrđujući zajedničko zalaganje i interes za unaprijeđivanjem suradnje u oblasti edukacije i naučnog istraživanja,

**„Visoka škola CEPS – Centar za poslovne studije“ Kiseljak i Općinski sud Kiseljak suglasili su se o slijedećem:**

#### **Svrha i oblast suradnje**

##### **Članak 1.**

Suradnjom će se uspostaviti partnerski odnosi između strana u stručnoj, obrazovnoj i naučno - istraživačkoj oblasti.

#### **Način ostvarivanja suradnje**

##### **Članak 2.**

Strane će međusobno surađivati kroz razne oblike, a posebno kroz:

1. Mogućnost zajedničkog organiziranja naučno - istraživačkih aktivnosti, konferencija, simpozija, seminara, radionica i ulaganja zajedničkih napora za osiguranje finansijskih sredstava iz vanjskih izvora,
2. Razmjenu stručnih i naučnih informacija kroz razmjenu časopisa, elektronskih časopisa, publikacija, udžbeničke literature i drugog stručnog materijala, resursa i usluga na osnovu reciprociteta,
3. Izradu zajedničkih istraživačkih projekata,
4. Promociju individualnih kontakata među akademskim i stručnim kadrom,
5. Razmjenu akademskog i stručnog kadra u redovnim i posebnim edukativnim procesima u kojima strane učestvuju,
6. Izradu programa usavršavanja akademskog i stručnog kadra,
7. Poticaj aktivnosti od zajedničkog interesa obje institucije,
8. Proučavanje problema od zajedničkog interesa i pronalaženje najboljih načina njihovog rješavanja,
9. Druge oblike suradnje od zajedničkog interesa.

#### **Upotreba dokumentacije i stručnih radova**

##### **Članak 3.**

Strane će, uz potpuno uvažavanje autorskih prava i zaštite osobnih podataka, voditi računa koje analize ili druge stručne radove i do koje mjere mogu učiniti dostupnima javnosti i drugim nadležnim organima.

## Koordinatori aktivnosti

### Članak 4.

Rukovodioci strana će odrediti osobu iz svoje institucije kao koordinatora za realizaciju pojedinih aktivnosti iz ovog Sporazuma.

## Izmjene i dopune Sporazuma

### Članak 5.

Ovaj Sporazum podliježe izmjenama i dopunama, uz pisanu suglasnost obje strane.

## Važenje Sporazuma

### Članak 6.

Ovaj Sporazum se zaključuje na neodređeno vrijeme, a stupa na snagu danom potpisivanja.

## Prestanak Sporazuma

### Članak 7.

Sporazum prestaje važiti njegovim otkazom jedne od strana u pisanom obliku.

Strana koja traži raskid Sporazuma, dužna je obavijestiti u pisanom obliku drugu stranu, najmanje šest (6) mjeseci prije dana određenog za raskid Sporazuma.

U slučaju raskida Sporazuma, prestaju važiti prava i obveze koji su proizašli iz sklopljenih ugovora na osnovu članka 2. ovog Sporazuma, s tim da se svaka strana obvezuje potpuno podmiriti sve eventualne obveze prema kadru, financijerima ili trećim osobama, po dostavi pismenog obavještenja o raskidu Sporazuma.

### Članak 8.

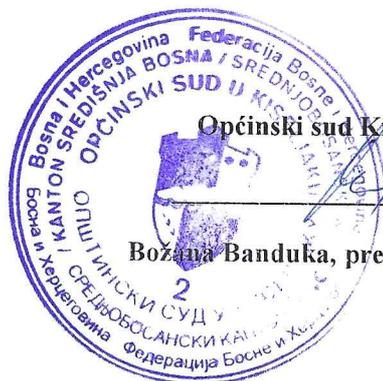
Ovaj Sporazum je sastavljen u dva (2) istovjetna primjerka, od kojih svaka strana zadržava po jedan (1) primjerak.

Broj: 711/15

Datum: 22.06.2105. god.

„CEPS – Centar za poslovne studije“

Mirzo Selimić, MA



Općinski sud Kiseljak

Božana Banduka, predsjednica suda